

lifenesia

インドネシア生活をもっと楽しく

深層

主な目的は
経済援助とG20

ジョコ大統領の東アジア歴訪

6

独立記念日式典
一般枠に応募殺到……18

JCB **WHITE HOUSE COFFEE & EATERY**

スラバヤ特選レストラン情報

JCBカードご利用で
フード **15% OFF**

住所: JI. Sulawesi No 61 Surabaya 有効期限: 2022年10月31日(月)

インドネシアでもJCBカードにお申込み可能です!

BANK DANAMON担当 フィコ: +(62)812-8967-1266 ali.nasution@danamon.co.id
(日本語対応)までお気軽にお問合せください。アグン: +(62)859-4659-9537 agung.pangestu@danamon.co.id



インドネシア生活をもっと楽しく
lifenesia 公式アカウント
お引越しします!

新アカウントへの友だち登録をお願いいたします

近日発表 LINE友だち登録者限定
キャンペーン開催!

※詳細は後日配信予定

LINE

NX
NIPPON EXPRESS
We Find the Way

日本通運は2022年1月より、
グループブランドシンボルが新しくなりました。
海外も、インドネシア国内も
引越しはNXへ
NXインドネシア物流株式会社
● ジャカルタ引越センター WISMA KEIAI 3階 ● スラバヤ支店 日本人支店長常駐

引越し荷物保管サービス
定温倉庫(エアコンルーム)での保管

倉庫内は、常に25度程度に保たれており、高温高湿のインドネシアでの家財お荷物保管がご心配なお客様の為の優しいサービスとなります。

お問合せは日本語で▶ 021-4683-4553

✉ nlil-toiawase@nipponexpress.com
🌐 https://www.nipponexpress.com/moving/id/



毎週木曜日発行

FREE

8月11日号
2022 / No.479

広告に関するお問い合わせは
Contact us : PT. KiuPlat Media
TEL : 021-2905-4177
MAIL : info@kiuplat.com
WEB : lifenesia.com

移行&統合キャンペーン実施予定
LINE公式アカウント移行しました!

新公式アカウントの
友だち登録はこちら



Cover Model
Stephanie

年齢／21歳 仕事／大学生

出身／ブカシ

趣味／Jpopの曲を歌う、オンラインゲーム

好きな食べ物／ミルフィーユとクレープ

男性のタイプ／外見や見た目で

判断しない人

応募期間

8/8 月 ~ 8/31 水

当選者発表
9/1(木)~9/9(金)



LINEアカウント移行記念 プレゼント企画

STEP 4

アンケートに回答し、
希望賞品を選択して
応募完了

STEP 3

メッセージで
「アンケートフォームのリンク」と
「キャンペーンコード」が
届くのでアクセス

STEP 2

リッチメニューにある
「プレゼント企画」をタップ
週刊Lifenesia公式LINEの
リッチメニューをタップする

STEP 1

ライフネシアLINE
新アカウント登録



応募方法



Jakarta 賞品コード B

Sommerset Sudirman Jakarta
ご宿泊1泊2日

※宿泊日1週間前までのご予約必須
※ピークシーズンのご利用不可
※有効期間1年

ペア1組様



Jakarta 賞品コード A

AYANA MIDPLAZA JAKARTA
デラックスルーム1泊2日
レストラン利用券 ペア1組付き

※大人2名、子供2名まで利用可

※週末祝日前の利用(平日不可)

ペア1組様



Jakarta 賞品コード D

Hotel Borobudur Jakarta
スープリアルーム1泊2日
(朝食2名様分付き)

※ピークシーズンのご利用不可

ペア1組様



Jakarta 賞品コード C

Rasamala Cendana Menteng
by Ascott
ご宿泊1泊2日

※宿泊日1週間前までのご予約必須
※ピークシーズンのご利用不可
※有効期間1年

ペア1組様



AYANA Resort and Spa
Bali - Jimbaran

Bali 賞品コード F

デラックスルーム1泊2日
(2名1室)朝食2名様分付き
Sami Samiペアランチ
お食事券(コースセット)
2名様分付き

ペア1組様



Bali 賞品コード E

The Apurva Kempinski
クリフプライベートプール
ジュニアスイート
1泊2日(朝食2名様分付き)

※2022年8月~2022年12月まで有効
※一部除外期間あり

ペア1組様



Bali 賞品コード H

Nikko Hotel Benoa
オーシャンビュールーム
1泊2日
(朝食2名様分付き)

ペア2組様



Bali 賞品コード G

Belmond Jimbaran Puri
1ベッドルームデラックス
プールヴィラ1泊2日
(朝食・ヴィラ特典付き)

※2022年12月27日~ 2023年1月3日は適用外

ペア1組様



HOTEL INDIGO

BALI SEMINYAK BEACH

Bali 賞品コード J

Hotel Indigo Bali Seminyak Beach

スタンダードルーム1泊2日

(朝食2名様分付き)

※ピークシーズンのご利用不可

ペア1組様**GRAND MIRAGE**

GRAND MIRAGE RESORT & SPA

Bali 賞品コード L

Grand Mirage Resort & Thalasso Bali

プレミアガーデンビュールーム
(42平米)

1泊2日(朝食2名様分付き)

※利用条件詳細はホテルまで
お問い合わせください。**ペア1組様****ADIWANA HOTELS GROUP**

Bali 賞品コード N

Adiwana Hotels Group

グランドデラックスルーム

1泊2日(朝食・アフタヌーンティー)

2名様分付き

※ピークシーズンのご利用不可

ペア2組様**CONRAD**

Bali 賞品コード I

Conrad Bali

デラックスガーデン
ルームでの1泊2日

(朝食付き)2名様分

※有効期間:2022年8月~2023年3月までの宿泊

※2022年11月/12月22日~2023年1月6日は適用外

ペア2組様**THE CLUB**

Bali 賞品コード K

The Legian Seminyak Bali

スタジオスイート1泊2日

(朝食2名様分付き)

※2022年8月1日~2023年1月31日までの宿泊

ペア1組様**SAMABE**

BALI SUITES & VILLAS

Bali 賞品コード M

Samabe Bali Suites & Villas

1ベッドルーム・ガーデン

ビューヴィラ(265平米)

1泊2日(朝食2名様分付き)

※利用条件詳細はホテルまで
お問い合わせください。**ペア1組様****PANASONIC**

PANASONIC Nanoe-X Portable Generator

Bali 賞品コード P

PANASONIC

Nanoe-X Portable Generator

1名様**JABABEKA**

Cikarang 賞品コード O

Jababeka Golf

4人1組ゴルフラウンド券

※6か月間有効

**3組様****Papaya Fresh Gallery**

Bali 賞品コード Q

パパイヤ商品券

30万ルピア分

10名様

応募に際しては以下に
ご同意いただいたものとします。

□応募資格はインドネシア在住者に限定します。□お1人様1回のみ応募可能です。□当選者には8月22日以降LINEもしくはEメールにて個別に連絡します。□当選連絡に対し、期限までにお返事をいただけなかった場合や、商品受け渡し指定日時に不在または受け取りに来られなかつた場合は、当選無効とみなし再抽選します。□その他商品に関する免責事項などについては、「ご応募前に必ずお読みください」をご覧ください。

※ホテルなど繁忙期等、除外期間がある場合がございますので事前にご確認ください。※事前予約が必須の場合があります。※他プロモーション・割引との併用はできません。※現金への引換・転売・再発行はできません。※バウチャー利用時はお釣りは出ません。※外部要因や状況によって、バウチャー等、使用できなくなる場合もあります。※その他諸条件がある場合もあります。詳細は当選後にご確認ください。※諸条件は該当施設や企業へ直接お問い合わせください。※バウチャーや物品の受け取りは週刊Lifenesiaオフィス(Blok A)になる場合がございます。

ご応募前に
必ずお読み
ください



ご出張者の ご予約承り中！

ご宿泊者・ご契約者様へ
お得なプレゼント！

ご予約
1名様
5泊ごとに

ミニマートPi-maのバウチャー
Rp.100,000を贈呈

バウチャーはご宿泊者様、企業の予約担当者様それぞれに進呈いたします。
お得な宿泊プランがございますので、コーポレート契約についてお問合せ下さい。

※短期宿泊(1泊~3ヶ月未満)用のコーポレート契約を締結した企業様が対象



イソラスへご入居をお考えのお客様へ
無料試泊体験サービスを
ご案内しております
お気軽にお問い合わせください

【FRONT】

☎ +62-21-5081-3014 ☐ info@isoras-sa.com

【SALES】

☎ +62-81-1134-4717 ☐ e-ogata@isoras-sa.com (担当 尾形)

☎ +62-81-1154-3937 ☐ s-ooi@isoras-sa.com (担当 大井)



Contents

06 ニュースの深層



ジョコ大統領の東アジア歴訪
主な目的は経済援助とG20

10 トレンドニュース



デング熱の症例数が3倍に増加
コロナ誤診で対処に遅れも

20 南緯6度の美食俱楽部



高級感ある店内で味わうジャワ料理
シェフこだわりの新メニューが登場
Harum Manis

ニュース 06 ニュースの深層

ニュース 10 トレンドニュース

ニュース 10 インドネシアローカルニュース

コラム 20 インドネシアインター校オンラインセミナー

ライフスタイル 22 イベント・ワークショップ&習い事

グルメ 24 南緯6度の美食俱楽部

グルメ 26 我が家の食卓

広告に関するお問い合わせは
Contact us : PT. KiuPlat Media

TEL : 021-2709-5440/3 MAIL : info@kiuplat.com
担当 : 豊澤、伊東

発行所 : PT Kiu Plat Indonesia Number : 2527-7626

LINE公式アカウント移行しました▼

お役立ち情報
隨時配信中!

友達限定キャンペーン実施予定



さまざまなワークスタイルへの想いに私たちがお応えします。

ビジネスコミュニケーションに
新しい力を

京セラのNet Policy Manager

複合機・プリンターを効率的に管理・運用しながら、高セキュリティとコスト削減を実現する統合認証システムです。

特長 1 【セキュアプリント】

IDカードを利用した確実なユーザー認証／プリント&フォロー／ジョブの削除／ログの保存／強制停止／特定ユーザーの印刷禁止／ダイレクトプリントの管理

特長 2 【マルチベンダー】

他社出力機に対応(TCP/IPポートを使ったネットワーク出力機器に対応)／プリンタードライバーはそのまま

特長 3 【複合機連携】

Send to Me／ハネルカスタマイズ／コピー・プリントの制限(クオータ設定)／複合機の機能制限

特長 4 【管理機能】

WEBブラウザを使った管理画面／集計レポート／プリンター・複合機の状態監視

KYOCERA
京セラドキュメントソリューションズ

【レンタル・販売】PT. KOMINDO BIZOLUSI Premier Distributor in Indonesia
Visit our showroom & Office: Jl. Musi No. 28 Jakarta Website: www.kyocera.id
Telephone: 021-351-4200 Fax: +62 21 351 4201
Email: asutanto@komindo.biz 担当: アンドリュー(英語・インドネシア語)



J TRUST BANK
Jトラスト銀行

J TRUST銀行 外貨預金キャンペーン

キャンペーン期間2022年7月1日～2022年12月31日まで

USドル

- 不安定な為替相場に資産を分散
- 小額からのドル預金のご案内です
- リスク回避に少しだけドル預金をしませんか?

預金金利
1.5%
(税込)

最低初期入金額
10ドル
(USD)

口座管理手数料
無料

当座預金で
いつでも
入出金可能

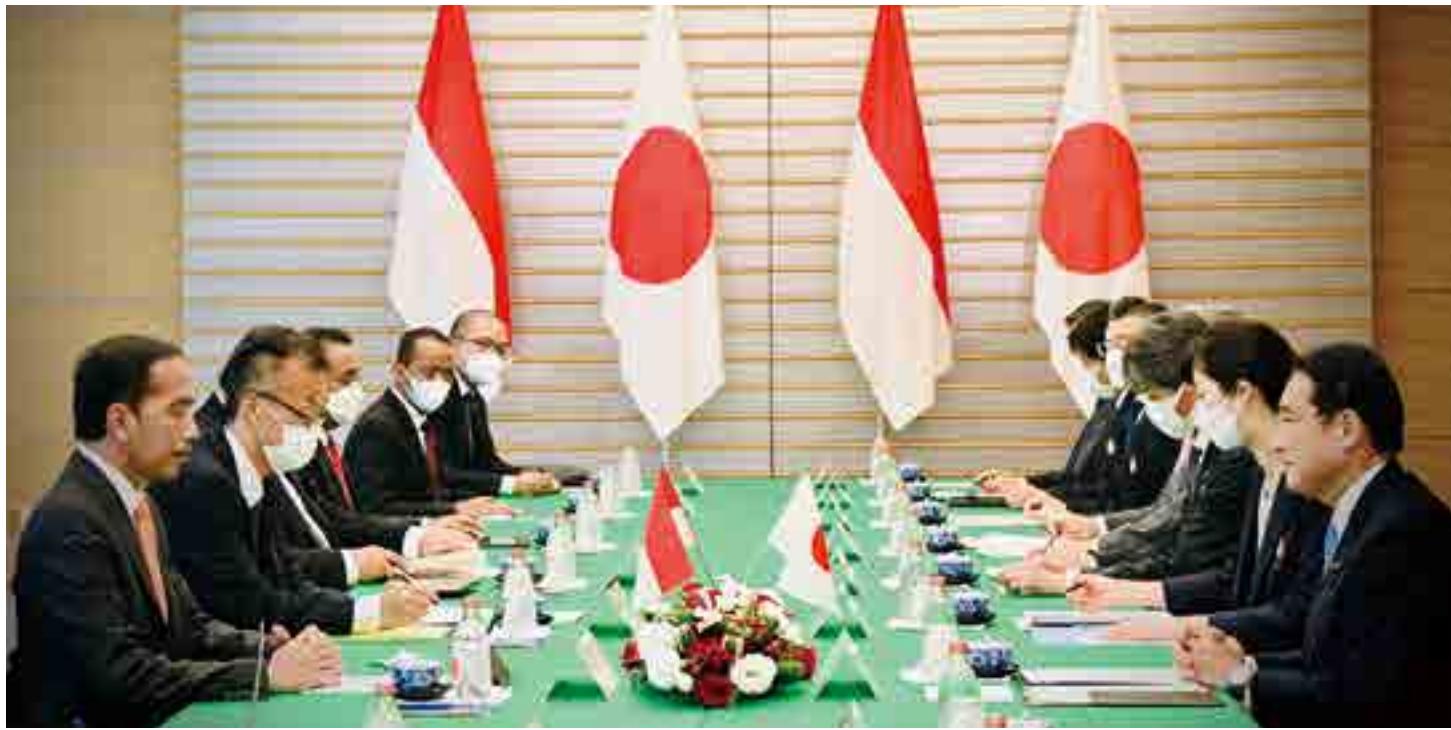
日本語窓口
021-2709-1111 (営業時間 8:00-17:00)
お問い合わせ窓口営業時間平日 08:00-17:00 +62 21 351 4201

ask@jtrustbank.co.id

ASK J 1500 615 www.jtrustbank.co.id



J Trust Bank, TradeStar, and the J Trust Bank logo are trademarks of J Trust Management Powers Partnership L.P.



深の 背景

インドネシアを
独自の視点で解説

ジョコ大統領の東アジア歴訪 主な目的は 経済援助とG20

ジョコ大統領の東アジア歴訪

ジョコ・ウイドド大統領は7月25日から29日にかけて日本、中国、韓国の東アジア3カ国へ訪問した。

今回の歴訪は5月の米国、アラブ首長国連邦、6月のドイツ、ウクライナ、ロシアに続くもので、最近外遊が目立つている。

今回の訪問について毎日新聞は7月31日の紙面で「ジョコ大統領 G20行脚 米露対立の陰成功は『責務』」との見出しで分析記事を掲載した。

要は今回の日中韓の訪問を含めて5月以降の歴訪は、ウクライナを除いて全て11月にパリ島で開催される主要20カ国・地域(G20)首脳会議のメンバー国である。

ウクライナは議長国インドネシアがゲストとして招待、ウクライナのゼレンスキーハー大統領は「対応は他の出席者による」として、参加を表明しているロシアのブーチン大統領次第であるとの態度を表明したという。ブーチン大統領の出席には米国も異を唱えており、首脳会議の議場からの退席、共同声明の不採択などの波乱が予想されている。

良くてゼレンスキーハー大統領のオンラインでのビデオ参加か最悪は参加拒否というシナリオが有力だという。

こうした報道の一方で英字紙「ジャカルタ・グローブ」は7月29

※本コラムは筆者の個人的見解を示すものであり、PT Kupel Media社の公式見解を反映しているものではありません。

執筆：大塚 智彦（フリーランス）
1957年生、毎日新聞ジャカルタ支局長、産経新聞シンガポール支局長などを経て2016年からフリーに。月刊誌やネット版ニュースウェーブ、JBPress、現代ビジネス、東洋経済オンライン、Japan in depthなどにインドネシアや東南アジア情勢を執筆。ジャカルタ在住。

コロナ禍でも
元気に営業
しています!

ジャカルタトラベルサービスのご提供

1 コーポレート契約

信頼された企業のみが結ぶ日系エアライン各社のコーポレート契約を承ります。

お手軽
法律相談

法律や規制が急に変わることも多い当地でのお困りごとや疑問に、現地事情に精通した弁護士が伺います。

創業33年、インドネシア事情に精通したプロフェッショナルが最新の入国事情やビザ規制の変更にも迅速に対応いたします。



お得な航空券のことなら当社まで! 法人契約承り中
お問い合わせはこちら ▶ 021-723-3205 □ info@ciu-jts.co.id (日本語でどうぞ)
担当 松田武彦 □ 0815-1037-2995 (日本語)
1st Fl., Jl. Melawai Raya No.189, Jakarta 営業時間: 月~金 9時から15時

工場の床塗装

染めQテクノロジ 準備に最適!

工程表 独自のナノ密着技術

SOMAT-Q

定番色10色/
特別色対応可

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→



日本人必携の 駐インドネシア クレジットカード



今だけのご入会特典!

今ならハーゲンダッツの
引換券プレゼント!



※Rp.50,000相当

Traveloka Eチケットを入会後2か月以内に、
・Rp.10,000,000以上のご利用で、Rp.1,000,000相当
・Rp.20,000,000以上のご利用で、Rp.3,500,000相当

※ご入会特典の内容は予告なく変更になる可能性がございます。

JCBカード/

3大 特典

特典①

初年度年会費
無料



※年間Rp. 60,000,000以上のご利用後、
コールセンターへのご連絡で免除
(☎1-500-090(国内)/+62 21 2354-6100(国外))

特典②

空港ラウンジ
無料



※世界主要都市・
インドネシア国内の
航空会社ラウンジ利用が可能。

特典③

優待店での
割引



その他特典

・JALマイレージへのポイント交換 ・高いポイント還元率

よくあるご質問

Q 所得が無くてもカードは作れますか?

A 所得がある方のカードに追加して、家族会員として
ご入会頂く事が可能です。

Q 日本発行のクレジットカードを持っていま
すが、インドネシアでクレジットカードを
作るメリットは何ですか?

A tiket.com、Traveloka等インドネシア国内EC
での決済が可能です。

※日本発行のクレジットカードでは登録できないケースが多いです!

カードお申込みの流れ

※日本語でサポートします

右記ジャパンデスク
担当宛に
ご連絡いただき、
メール経由で
申込書をお取り寄せ

申込書と
必要書類*を
ご送付、または
ご来店の上、
提出

審査後、
カードをお届け

BANK DANAMONジャパンデスク担当
(日本語対応)までお気軽にお問合せください。

Ali Vicko Nasution(フィコ)

☎(+62) 812-8967-1266

✉ ali.nasution@danamon.co.id



Agung Pangestu(アグン)

☎(+62) 859-4659-9537

✉ agung.pangestu@danamon.co.id



※PT Bank Danamon Indonesia Tbkは、インドネシア金融サービス庁(OJK)の認可、登録を受け、監督下にある銀行です。(https://bdi.co.id/ccjcben)

インドネシアでもJCBカードにお申込み可能です!

※お申し込みは、携帯金融機関まで、カード入会希望の旨ご連絡ください。
※ご入会にあたっては所定の審査がございます



CIMB Niagaコールセンター：
☎14041 (英語・インドネシア語)



BRI コールセンター：☎1500017

✉ kartukredit.bri.co.id (英語・インドネシア語)



Mandiri コールセンター：☎14000

✉ mandiricare@bankmandiri.co.id (英語・インドネシア語)



Maybank Indonesia ジャパンデスク：
☎1500611
✉ JapanDesk@maybank.co.id (日本語対応可)



BNIコールセンター：☎1500046

✉ bnicall@bni.co.id (英語・インドネシア語)



BCAコールセンター：

☎1500888 (英語・インドネシア語)



Instagramはこちら▶@jcb_indonesia

JCB優待店情報についてはこちら▶ <https://www.specialoffers.jcb/>



KEPO!

Knowing Everything Particular Object!

東南アジア最大級のビーチクラブ・複合商業施設がバリ島にオープン



© detik.net.id

バリ島ブラワビーチにビーチクラブ「アトラス・ビーチ・フェス」がオープンした。経営者は有名弁護士ホットマン・パリス氏を株主として迎え入れた「ホーリーウィングス」。不適切な広告で騒動を巻き起こしたのも記憶に新しい。

ホットマン・パリス氏は自身のInstagramで「アジア最長のビーチバーを誇る『アトラス・ビーチ・フェス』はアジア最大級のビーチクラブになるだろう」と述べた。同施設内にはビーチクラブとコラボレーションする52の独立店舗が出店している。バリ島の人気飲食店が勢揃いするレストランエリア「カリナリー・グラウンド」、軽食を販売する店が軒を並ねる「テーマティック・ストリート・マーケット」、ビーチファッショント、コスメ専門店が集結した「デパートメントストア」を併設した複合施設「バリ島最大のワンストップライフスタイルセンター」となっている。

「カリナリー・グラウンド」などのエリアは入場無料。ビーチクラブの一般入場料は15万Rp++(ワンドリンク込)で、最高額のVVIPソファ席は1500万++。デイベッドまたはソファ席の利用は公式ウェブサイトからの事前予約が必要。

最大収容人数1万人、1000人以上の従業員を雇用するこの巨大ビーチクラブには、バリ島の経済の活性化への貢献も期待されている。

ifenesia
WEEKLY

PAGI PAGI POST
インドネシアビジネスを、もっと楽しく。

流行りやトレンドなど、インドネシアのことを

もっと好きになってもらえるトピックを、

ライフネシア編集アシスタントのAmelが紹介します。



ラーメン+チョコレートアイス!?
不思議な組み合わせが大人気



© celebrities.id

世界で愛され、インドネシアでも若者たちの生活に欠かせない存在であるインスタント麺。そのインスタント麺とは到底相性の合わないであろう意外な食べ物との奇妙な食べ合わせを楽しむ「流派」がインドネシアにはあるをご存知だろうか。40万人を超えるメンバーが集うインスタント麺ファン専用のFacebookページには、独創的なインスタント麺の作り方や食べ方のバリエーションに関する情報が溢れている。

主流はインスタント麺+白米派。炭水化物同士の組み合わせだけに満腹感が得られるのが人気の理由。その他にもインスタント麺+バナナ派、+コンデンスマルク派などユニークな少数派が存在する。最近勢力を伸ばしているのは白米派の分派ともいえる、インスタント麺+お粥派。シンプルな白粥に汁なしインスタント麺を合わせる人もいれば、細切りの鶏肉、セロリ、油条、揚げワンタンが添えられた中国風のお粥に韓国風の激辛インスタント麺を乗せる人もいる。

さらに驚かされるのはインスタント麺+アイスクリーム派。麺のスープの中にチョコレート&バニラアイスクリームを溶かし入れてかき混ぜる動画がソーシャルメディア上で再生回数400万回を超えるほどの話題になっている。動画の投稿者によると「チョコの香りとバニラのクリーミーさが美味しい」とのこと。

ケーキ、マンバ、アース、セブラク…
どんな意味か、知っていますか?



© promediateknologi.com

TikTokなどで多用されているケーキガール、マンバガールなどの言葉。着こなしやライフスタイルのインスピレーションになっている、ファッショントの系統やコンセプトを表す言葉だ。

「ケーキガール」は色鮮やかなケーキのように、印象的な色を上手に取り入れる女性。青、黄、赤、ピンクなどのビビッドな色を組み合わせたり、全身の色味を統一させたりするのがケーキガールの特徴。

「マンバガール」は毒蛇のブラックマンバヘビがその名の由来。ケーキガールとは対照的に黒を基調とした暗い色の組み合わせを好む。シャツ、パンツ、ブーツから眼鏡などの小物まで黒系で揃えるので、ゴシック系ファッショントと比較されやすい。

「アースガール」は緑、白、茶色など、地球を連想させる自然色を身に着ける女性。落ち着いていてエレガントに見えるため、好印象を与える。

そして最近新登場した「セブラクガール」は、外見や些細なことを気にせず、シンプルで飾らない服を自分らしく着こなす女性。ジャージやルームウェアなどの部屋着のまま、近所にセブラクを買いく行く時のような格好という意味から生まれた呼び名だ。ファッショントだけでなく考え方もシンプルで、誰とでも仲良くなることができ、自信に溢れていて外観を重視する必要がない魅力的な女性と捉えられている。

NITTOSEIKO の流量計①

週替わり広告

防爆エリアに

- 測定に電源を必要としない
容積流量計を採用
- 空気信号でバルブを開閉
- 押しボタン設定方式で簡単操作



現場カウンタ型
空気式定量計

★ 防爆エリアの定量バッチ作業に最適 ★

PT. INDONESIA NITTOSEIKO TRADING

【木田】 0811-8853-808 kida@nittoindonesia.co.id
【デディ】 0813-1090-0478 deddy@nittoindonesia.co.id
【ラフマト】 0857-2969-3833 rahmat@nittoindonesia.co.id



Indracer 用途事例の紹介

冷・暖房機器の効率化

熱気・蒸気の誘引

局所エアーの供給

WR-100 0.1kW
WR-200 0.2kW

工場内や倉庫で
大型サーキュレーター!

Showa Denki Group
昭和電機株式会社

エンジニアリング海外営業部 インドネシア専用mobile: +62-811-8759-841
E-mail: web-info@showadenki.co.jp www.showadenki.co.jp/en/

Moving in new ways. — MAGOKORO Company —



大切な人と過ごす、最高品質の住まい

日本人家族向けアパートメント via alma -KOTA DELTAMAS-

オンライン内見・無料トライアルステイ受付中
好評につき、随時ご予約を承っております

お子様が学校へ行っている間にお買い物。日系食材スーパーのパパイヤとリッポーショッピングモール行きのシャトルバス(1日2回、平日のみ)を利用することができます。



Growink cafeでほっと一息。ちょっとした軽食やコーヒーを用意しており、家事の合間の休憩に立ち寄ることができます。



10:00 お買い物

子供たちは朝ロビーに集合し、コンシェルジュスタッフ等付き添いのもと、集団登校で学校へ通います。親御様は専用のアプリでお子様の通学の様子を遠隔で見守ることができます。

12:00 ランチ



朝のロビーの様子



お母さまがラウンジでお茶会をしている間、お子様は、プレイグラウンドで友達と遊んだり、ラウンジで宿題をしたり、ライブラリーで漫画を読んだり等、様々なアフタースクールの時間を過ごすことができます。そのほか、お子様向けの習い事としてサッカー教室やピアノ教室を開催しています。

8:00 登校

朝食

via alma特注の
ダイニングテーブル

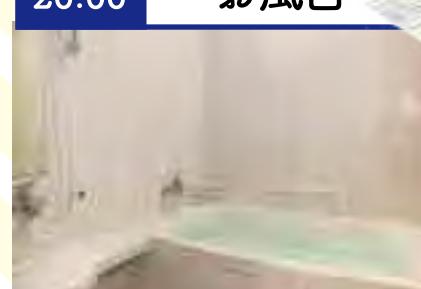
日本式の対面キッチンで朝食の準備。朝食を摂るとこから1日がスタート!

1日の終わりは、大型のベッドでゆっくりお休みください。全居室に空気清浄機能付きエアコンが完備されており、快適にお休み頂けます。

22:00 就寝



20:00 お風呂



インドネシアでは珍しい日本式のユニットバスを採用。日本のようにゆったりと快適なバスタイムを過ごせます。

17:00 お料理



夕方はお料理タイム。対面キッチンを採用しているため、リビングの様子を見ながらお料理ができます。



日本語でお気軽に
お問い合わせ下さい



PT. SDI PROPERTIES INDONESIA
0811-1152-554 (WA有)
sales@via-alma.com

SOJITZ
New way, New value

Daiwa House

19:00 夕食



夕食のお時間。広々としたリビングでゆっくりと家族の時間を過ごせます。

【政治・社会】 デング熱の症例数が3倍に増加 コロナ誤診で対処に遅れも トレンドニュース

伝染性の高いオミクロン株新系統がインドネシアでコロナ第4波を引き起こしている。

それと同時に、今年はデング熱の感染数が昨年の3倍に達しており、コロナとデング熱という二重の危機に直面している。

デング熱の原因となるデングウイルスは、蚊の一種であるネッタイシマカの吸血活動によって伝播する。保健省の発表によると、今年7月上旬までのデング熱

豪グリフィス大学のインドネシア人疫学者、ディッキー・ブデイマン氏

州すべてで報告されて

いる。さらに悲しいこと

に、死亡者数の約47%を5歳から14歳の子どもたちが占めている。

州すべてで報告されて

いる。さらに悲しいこと

に、死亡者数の約47%

を5歳から14歳の子

どもたちが占めている。

州すべてで報告されて

いる。さらに悲しいこと

に、死亡者数の約47%

インドネシアの求人情報一覧



◆25年以上の信頼と実績◆
転職ならOSセルナジャヤへ
成功までサポートいたします

求人情報

①秘書
製造業/チカラ
給与は経験により応相談
社長/副社長の秘書サポート業務
製造業で秘書経験あれば尚良
英語 流暢

②カスタマーサービス
工業団地の開発運営/チカラ
Rp2,000万~3,000万
日系窓口業務の補佐、営業補
加タマーサービス等の経験者優遇
英語orイ語 ビジネスレベル

③営業
サービス業/アガ
Rp2,000万~3,000万
新規開拓と既存顧客フォロー
経験不問 新卒OK 在住者優遇
英語orイ語 日常会話ハル

④カスタマーリレーション
アパート開発運営/チカラ
Rp2,000万~3,000万
アパートマササ-ト、販促業務等
当地就労経験者、在住者優遇
英語orイ語 日常会話ハル

⑤営業マネージャー(駐在員)
商社/アガ
給与は経験により応相談
日本製製品の販売、ルートセール
自動車業界または商社経験者
英語 日常会話ハル

【問い合わせ先】
問 PT OS SELNAJAYA INDONESIA
住 Menara Astra, 55th Floor
Jl. Jend. Sudirman Kav.5-6
Jakarta 10220
☎ 021-5059-5020
✉ japan-desk@os-selnajaya.com
担当: 青柳

国内取引の法改正により金額の表記はルピアにしております。為替変動により実掲載と金額が異なる可能性がありますので詳細は直接各企業様へお問い合わせ願います。

活動日を知らせたい!
メンバーを増やしたい!

サークル活動には、Web Lifenesisaの
「みんなの掲示板」
がぴったり!

簡単登録
掲載無料
QRコード
コチラから

人材育成はいつの時代でも企業成長の主な課題です

サイコム・ブレインズインドネシアは企業研修のエキスパートとして、インドネシア人スタッフの育成や
日本から赴任された方の現地適応など、社員の改善意識と組織の活性化を促せる人材を育成します。

オンライン 毎月実施中
公開講座シリーズ

インドネシア人スタッフの為の異文化理解
ロジカル思考
HR Business Partner (戦略人事)
5S ~ あまり知られていない仕事のムダを解消する実践方法
ムラ・ムリ・ムダと7つのムダ ~仕事のムダを効果的に発見し、発生を元から断つ方法
マネージャー基礎

＼おまとめ割引受付中!／

5つ以上の
公開講座プログラムを
お申込みの場合、

10%OFF!

各種公開講座の他、貴社の課題に応じたカスタマイズ研修も実施いたします。お気軽にお問い合わせください。



+62-823-1101-0551 (WhatsApp)
✉ cbi@cicombraains.co.id
✉ https://www.cicombraains.co.id



■JAC Recruitment
最新の求人情報を届けいたします。
求人へ応募希望、検討中の方は
下記連絡先までぜひお問い合わせ
くださいませ。
人材採用をされたい企業様のお問
合せも承っております。

【最新求人情報】
◎会計責任者(ジャカルタ郊外)
メーカー
→経理会計・税務、本社への報告
Rp.4,000~6,000万
英語、イ語、~45歳ぐらいまで

◎機械メンテナンス(チカラ)
食品会社
→機械メンテナンス、点検(ボイ
ラー、排水管など)
Rp.2,500~3,500万 車ドライ
バー+住宅
未経験OK 英語、~40歳ぐらいまで

◎営業サポート(ジャカルタ)
OA機器販売会社
→営業&営業サポート業務
Rp. 2,000~2,500万
イ在住:英語ORイ語

◎製造マネージャー(チカラ)
自動車部品製造会社
→製造管理業務
Rp. 3,000~5,000万
若手未経験OK、英語ORイ語

◎調達営業(チカラ) メーカー
→既存顧客との打ち合わせ 商品仕入れ
Rp.3,000~4,000万 車ドライ
バー+住宅
英語 ~50歳ぐらいまで

【問い合わせ先】
問 JAC Recruitment Indonesia
住 Millennium Centennial
Center 6th Floor
担当: 松浦 歩夢
☎ 0813-8385-1751(TEL/SMS/WA)
✉ Jn.id@jac-recruitment.com



■リーラコーエン
www.reeracoen.co.id/ja
コロナが落ち着いてきた今、
日本人向けの求人が
急増しております。
お気軽にご相談ください!

★お仕事のご紹介★

①ID:51420
日系商社新規事業
立ち上げポジション
30,000,000 IDR~

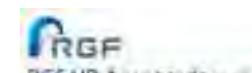
②ID:50600 ★急募★
創業200年を超える日系企業
輸出入カスタマーサービス
輸出入通関経験者募集
~30,000,000 IDR

③ID:51350 ★急募★
工業団地への営業・
アパートのお客様窓口
住居手当/通勤手当
~30,000,000 IDR

④ID:49924
メーカーが営業マネージャーを募
集
アパートメント・社用車貸与★
営業経験のある方
~25,000,000 IDR

⑤ID:50667
日系の大手建設関連事業を行う会
社
経理スタッフ
~30,000,000 IDR

【お問合せ先】
問 REERACOEN Indonesia
住 World Capital Tower
12th Floor unit 09 & 10
☎ 021-572-3322
☎ 0812-8504-1218(WA)
✉ japan.desk@reeracoen.co.id
担当: 北川 / フィカ



リクルート
[RGF HR Agent Indonesia]
www.rgf-hragent.asia/
50年以上の知識と経験
一人一人に寄り添ったサービスを
提供いたします。

◆お仕事をお探しの皆様へ◆

①編集 ジャカルタ
Rp2,200万~3,000万 交
経験職種不問で応募可能です!語
学力を活かせます

②営業 ジャカルタ
Rp3,000万~5000万 車
経験を活かしてご活躍いただけます!!

③アラジン成形 チカラ
Rp2,500万~5000万 車 住
専門知識を活かして長期的に勤務
していただけます!!

④工程管理マネージャー チカラ
USD2,000万~4,000万 車 住
語学力不問でマネジメントに携わって
いただけます

⑤拠点責任者 カラ
USD 4,000~6,000 車 住
経営管理業務を幅広くご経験いた
だけます

※給与は全て手取り表記です
ご相談はいつでも承ります!!
(平日以外も可)
◆人材をお探しの企業様へ◆
アジア最大のネットワークと
豊富な人材データベースから
貴社に合う人材を提案します
是非、一度ご相談ください!



インドネシア・アジアでの
転職相談はパーソルへ!

【お仕事情報】

①営業
コンサル@JKT
条件:3年以上営業経験者
英語不問
給与:25JT~

②IT担当者
IT@JKT
条件:ビジネス英語、琳アトマエ経験
製造・販売管理システム運用経験
給与:応相談

③カスタマーリレーション
不動産@チカラ
条件:ビジネス英語
琳アトマエ業界経験者
給与:21JT~29JT+住居

④経理責任者
製造@カラ
条件:ビジネス英語ORイ語
製造業での経理業務経験者
管理職経験者
給与:60JT~80JT

⑤メンテナンスアドバイザー
不動産@JKT
条件:日常英語+日常イ語
顧客対応経験、設備メンテナンス経
験
給与:18JT~30JT
住宅支給

【お問合せ先】

問 PERSOL Indonesia
住 Mayapada Tower, 6th Floor
Jl. Jend. Sudirman Kav 28
☎ 021-5211-873
✉ info@persolid.com
✉ kayo_kobayashi@persolid.com
(小林)

インドネシア生活をもっと楽しく
lifenesisia

インターナシップ
募集中!

詳しくはこれら▼



ベーブでおなじみのフマキラーが
インドネシアで害虫駆除も行っています。



事務所、店舗、ご自宅、等
害虫関連でお困りの際は
お気軽にご連絡下さい。



✉ info@fumakilla.co.id ☎ 021-766-8440
☎ 0812-9551-3988(日本人スタッフ/WA)
☎ 0811-869-1288(インドネシア語スタッフ/WA)
✉ https://www.fumakilla.co.id/

登録お願いします

facebookで  をクリック!



ジャカルタライフを
もっと楽しく豊かに!
在留邦人や短期滞在
者の方々に、実用的
で生活に役立つ情報
を提供しています。

twitterで  をクリック!



『ジャカルタ駐在生活
をもっと楽しく、快適
に』現地生活にかか
せない情報や、ジャカ
ルタの今をお伝えしま
す。

Instagramで  をクリック!



お役立ち情報からガ
ルメ情報などを配信!
#ジャカルタ生活
#インドネシア生活情報
#レストラン情報
#デリバリーサービス
#隔離ホテル

日立産業機器

HITACHI
Inspire the Next

モータ 配電機器 インバータ コンプレッサ IJP ホイスト

エアコンプレッサ



省エネの頂点へ

インバータコンプレッサ、台数制御で
さらなる省エネを実現します。



© Hitachi Industrial Equipment Systems Co., Ltd.

© PT. Hitachi Asia Indonesia Mr Yuji Kobayashi (Sales) Mr Taku Sakamoto (Technical) yuji.kobayashi.ht@hitachi.com taku.sakamoto.rw@hitachi.com

docomo
モバイル・コミュニケーションズ

MOBILE
INNOVATION



Joint Venture of LEXON & NTT DOCOMO, INC.

GPS
サービス

前後2カメラ ドライブレコーダー

撮影した地点と日付・時刻を正確に記録!

Point 1

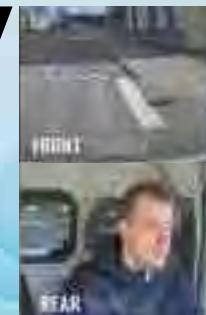
トラックに
データに基づく
事故対応、
社員・会社の
自己防衛

Point 2

商用車に
速度を正確に
記録し
安全運行指導、
危険運転防止

Point 3

ファミリーカーに
過去の走行ルートが
確認できる
お子様の通学状況の
確認



私たちは、お客様へ安心と安全をお届けすることによって、社会に貢献します。

0812-9254-9447 (日本語対応/WA可) info@mobileinnovation.co.id



LINE公式アカウント お引越しします!

新アカウントへの友だち登録をお願いいたします

近日
発表

LINE友だち登録者限定
キャンペーン開催!

※詳細は後日配信予定

配信内容

- ✓ 新店・イベント等新着情報
- ✓ 最新インドネシア国内ニュース
- ✓ プロモーションや新商品案内



インドネシア生活情報

lifenesia
インドネシア生活をもっと楽しく



即入居可、入居見学受付中

チカラニエリアにある高品質な
家具や家電付きサービスアパートメント。
1LDK (44m²~)、2LDK (79m²~)、
3LDK (112m²) のお部屋をご用意しております。



おかげさまで
Merakey Golf Residenceは
4周年を
迎えました。

※ご成約のお客様には
ファミリーカラオケCafe Rhythmの
1時間無料券プレゼント



皆様のご希望に合わせて単身の方からご家族まで安心して過ごせます。

室内備品

WIFI、テレビ、冷蔵庫、電子レンジ、調理器具、食器類、洗濯干し、ハンガーウォーターセーバー、セーフティーボックス、アイロン＆アイロン台、ハンガードライヤー、洗濯機（オプション）

共有設備＆サービス

大浴場、サ非法、フィットネス・ジム、ランドリールーム、ラウンジ、インフィニティースイミングプール、スカイガーデン、自転車貸出、無料送迎など

敷地内テナント

レストラン（カフェ & Meal OTTO）、ミニマーケット、キラナスバ、クックランドリー

シャトルバスサービス

・リッポーエリアやシンガラヤ通り方面行きのシャトルバスが毎日運行・日本人学校へのスクールバスも平日運行・サービスジンスンノンサービスジンスンの方にご利用いただけるデイリーシャトルバスサービス運行中



MERAKEY
HOSPITALITY

by Mustika

日本語お問合せ先: 0813-1129-5944 (英語・インドネシア語 / WA可)

✉ rm_merakey@mustikaland.com

🌐 mustikagolfresidence.com

インドネシア語: 0813-8062-7911 (Widya / WA可)

✉ cm.merakey@mustikaland.com

Jl. Arifin C. Noor Kav A3A Mekarmukti Cikarang Utara, Bekasi



Nagomi SUITES

プロックMエリア

お食事やお買い物に便利で、快適なホテル＆サービスアパートメント!

約45m²スタジオタイプ。日本風のユニットバス、広々としたベッド。キッチンと調理器具も完備。バスタブ。

新規開業の「BOOK NOW」

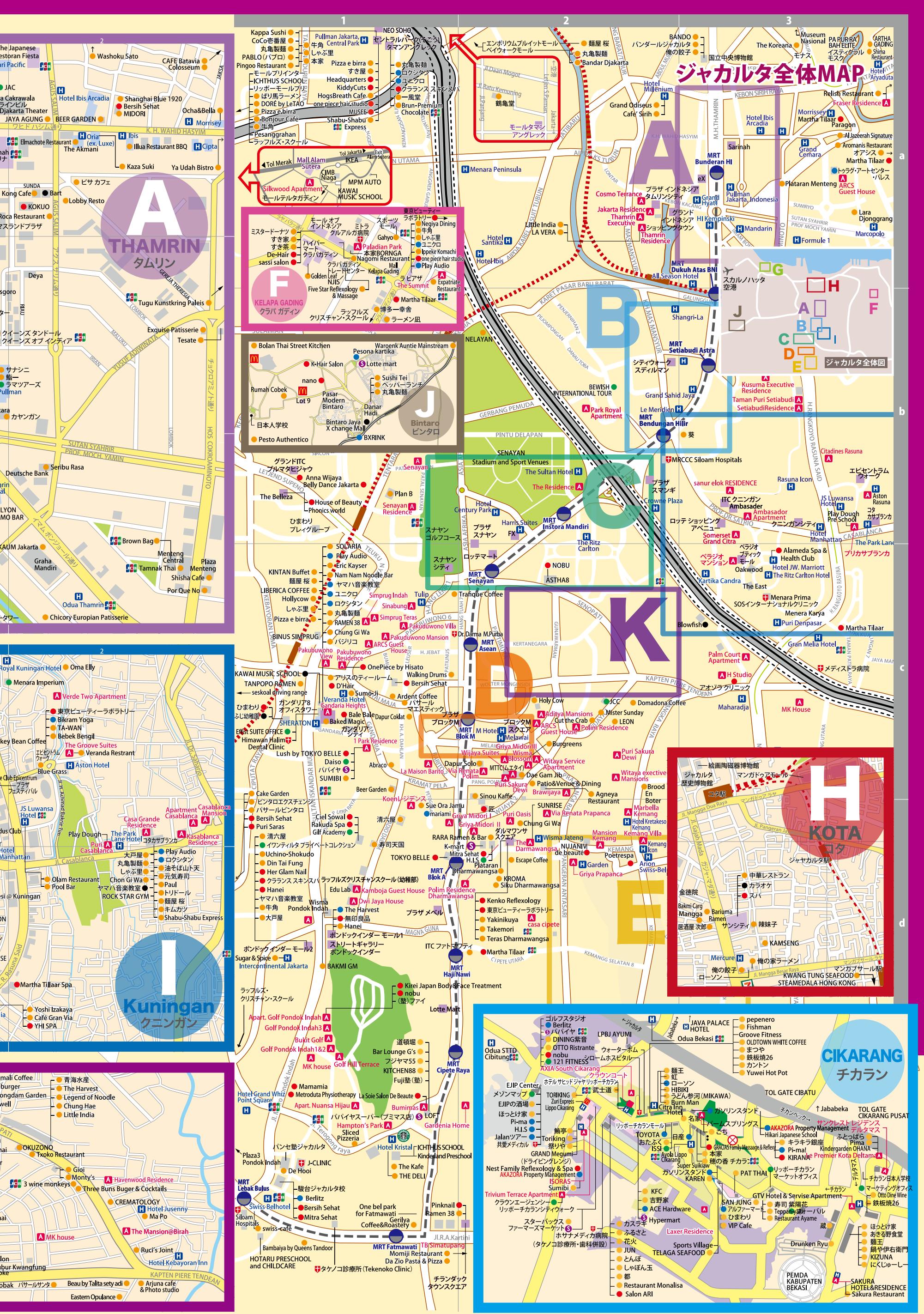
屋上レストラン "SKY FOREST" 1階カフェ "STRUDEL HOUSE"

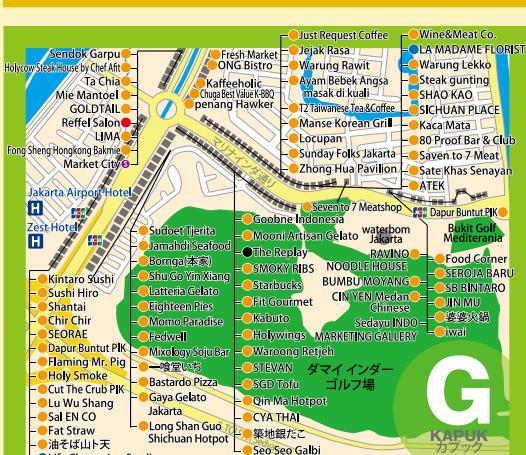
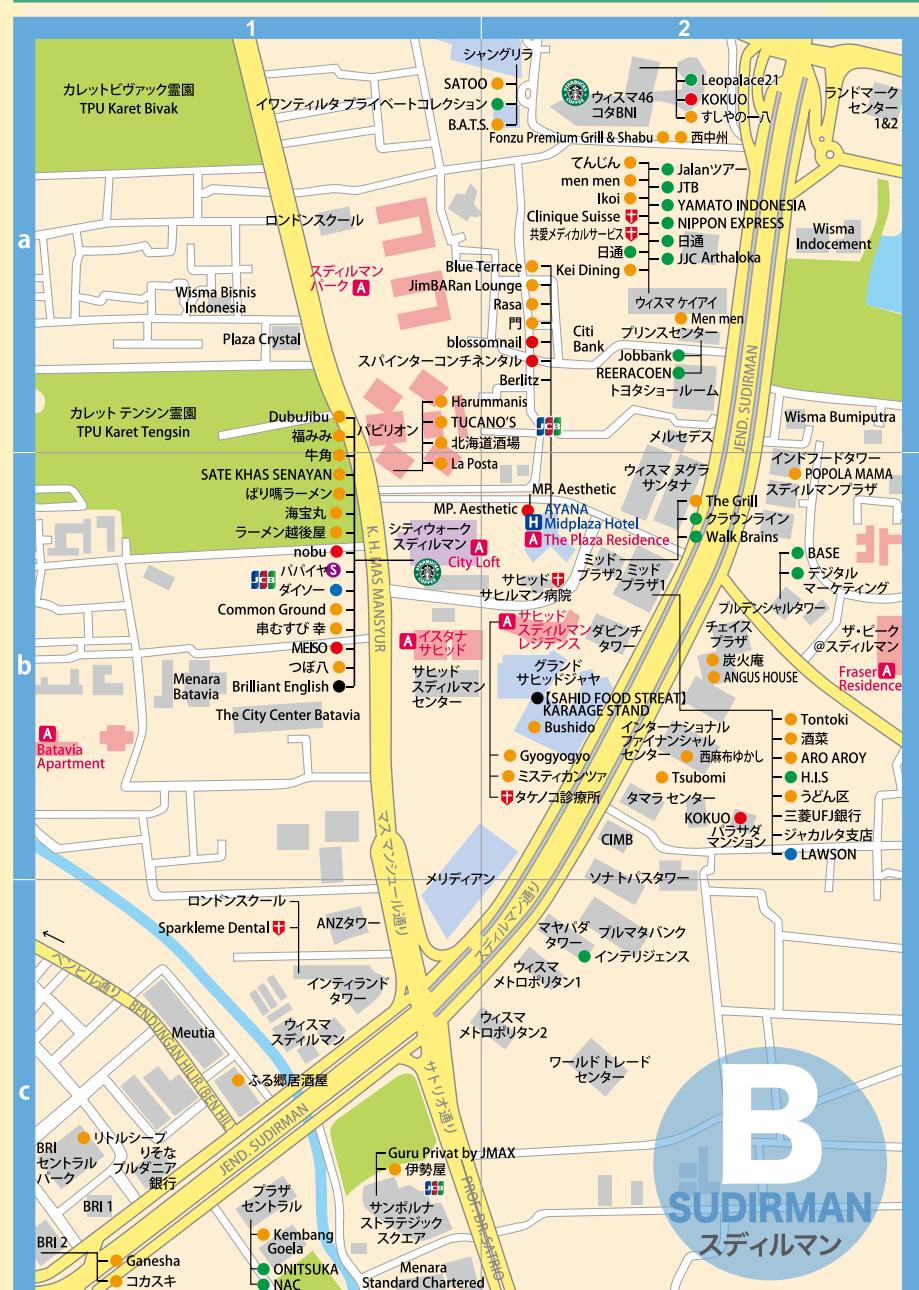
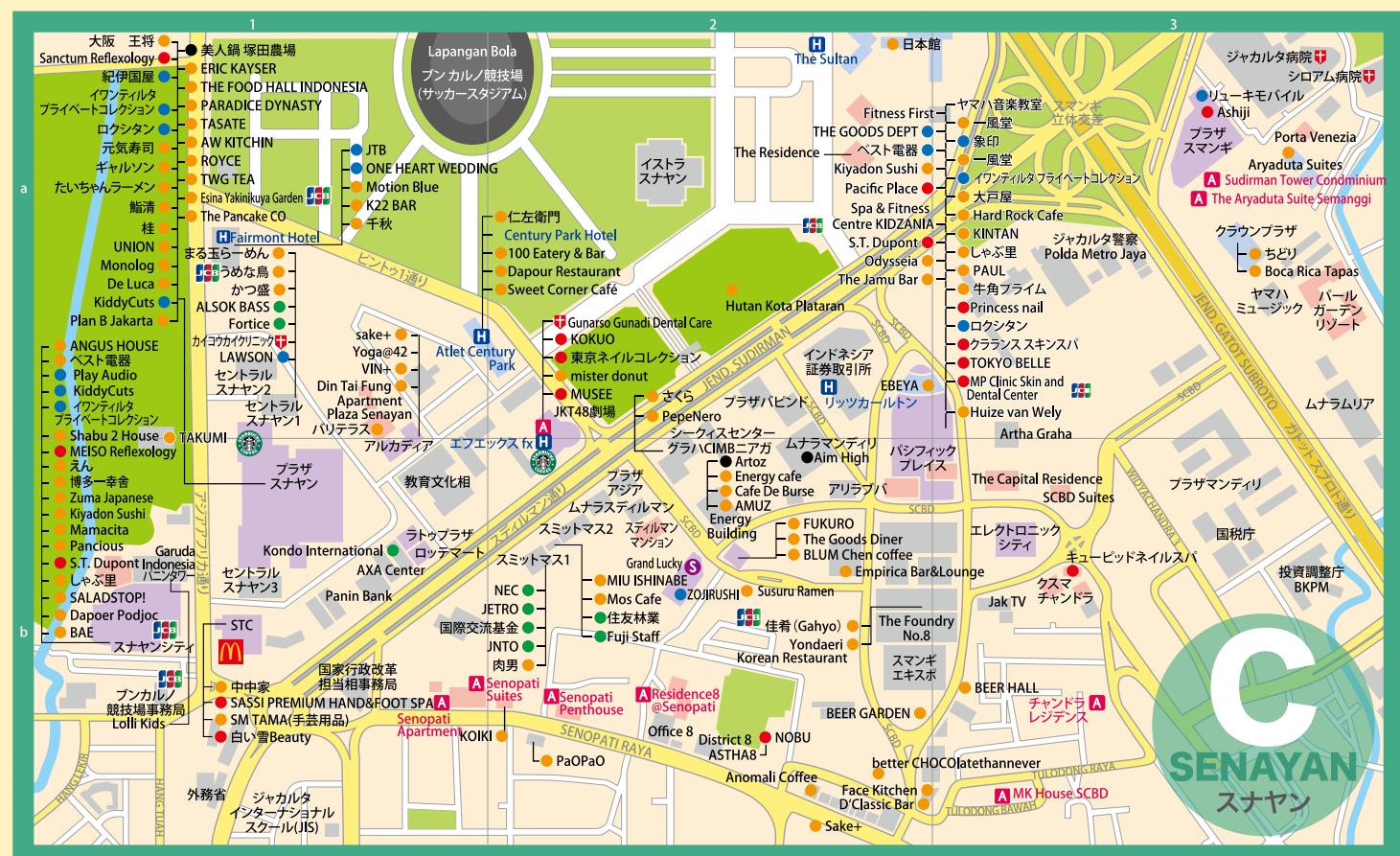
個別Wi-Fi設置可能。ストレスなくお部屋で在宅ワークしていただけます。

シミュレーションゴルフ完備。ロビー階のジムはお好きな時間に、気軽にご利用いただけます。

0813-1630-9162 daniel@nagomisuites.com

Instagram: @nagomisuites www.nagomisuites.com





7月5日共愛メディカルスミットマス分院オープン!



KYOAI MEDICAL SERVICES

"Care from the Heart"

共愛メディカル・サービス 地図 B-a-2

各種診察、COVID-19検査に関するお問い合わせは下記番号までお気軽にお問合せください。

021-5790-5850 (日本語専用ダイヤル)

info@kyoaihealthcare.com

Covid-19関連メニュー

- ・迅速抗体・抗原検査
- ・抗体価検査(罹患後、予防接種後の抗体があるか確認可能)
- ・COVID-19_ワクチン接種の会場認定可
(BIOFARMAへ手続きが会社単位で必須です。詳しくはBIOFARMAへ)

※PCRは1~2営業日で結果ができます
※航空機搭乗時の必要書類としてもご利用頂けます
※一般診療、健康診断も常時受け付け中です

イエローカード発行
できるようになりました。
予防接種はICV認定
の共愛で。

AXIA/via alma分院にて、小児科診療実施しております。

小児科対応時間	月	水	土
AXIA分院	15:30~16:30		
via alma分院		15:30~16:30	11:30~12:30

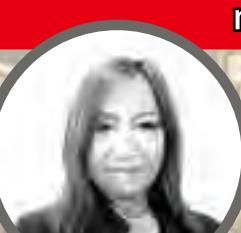
WEBからも
ご確認頂けます▶



不動産管理コンサルタント



ながやま ふとし
長山 太



さかい みえこ
坂井 美絵子

坂井 0878-8071-5917

maisonsakai@gmail.com



PT. MAISON MAP PROPERTY

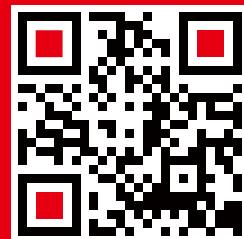
メゾンマップは2000年創業のジャカルタ老舗日系不動産です。

「効率的なアパート探し」をモットーに
駐在員の暮らしをサポートしています。

MAISON MAP
メゾンマップ不動産

スピード第一 チカラ方面可

Rp 仲介手数料無し!



物件情報・資料お問い合わせ www.maisonmap.com

人材事業 インドネシアでのビジネスを人事面でサポート

人材紹介ならデザートグループ
Japanect (ジャパネクト)まで

ニーズの高い会計・税務人材登録多数!

人材紹介サービス

人材派遣

業務請負

会社名: PT. JAPANECT CONSULTING INDONESIA

担当: 松浦 健太郎 0818-0859-2137

info@japanect.com

技能実習生訓練校
(タンゲラン校舎)を運営。

技能実習生の送り出し機関として
日本人手不足をサポートします!



デザートグループで引越し事業開始

ユニナイテッド引越しサービス

インドネシア国内、海外引越しを承ります。

作業員は正社員、自社トラック、自社倉庫による
100%完全自社オペレーション

PT. UNITED WORLDWIDE INDONESIA(ユニナイテッド引越しサービス)

お問い合わせ
担当: 相場(アイバ) 0816-189-0262

aiba@cbn.net.id

ジャカルタ・チカラの
住まい探しは

デザートアイランド

Dessert Island
INDONESIA

日系不動産
No.1を
目指します!

グループ総勢
38名でサポート!

オフィス移転等の企業案件も対応

内見から入退去まで日本人対応

祝日、休日の内見対応可能

日本語スピーカーの自社エンジニア常駐

SMART Toilet

インドネシアで入手困難な
電気式タイプ。

Rp.6,500,000 税込、設置込



セントラル浄水器
この1台で
家中
オール浄水

不純物除去
※赤さび等の
「汚れ」を除去

フィルターは
Made in Japan
を採用

Fuji Water

インドネシアでの暮らしをより安心に!
お客様の強いご要望で商品化。

ご入居前、後どちらでも設置可能です。

Rp 13.600.000,- 税込

お問い合わせ先 | 021-2995-9845
home@dessert-island.net



お問い合わせ

会社名: PT. DESSERT ISLAND
担当: 鎌ヶ江 崇 (カネガエ タカシ)

0821-2268-4255
takashi@dessert-island.net

ジャカルタの不動産情報一覧



お客様満足度に自信があります。
最適な住居及びオフィスを紹介させていただきます。

<賃貸物件 月額家賃(税抜)>
オフィス
Rasuna Said周辺オフィス
Rp150,000(サ込)/m²

アパート
① アンダマヤ
2B Rp 33M(131m²)~
② District8
1B Rp 22M (70m²)~
③ プラザレジデンス
2B Rp 43M (141m²)~
④ ボタニカ
2B Rp 28M(157m²)~
⑤ 1パークアベニュー
2B Rp 25M (137m²)~
⑥ ラ・メゾン・パリット
2B Rp 32M (137m²)~
⑦ セテアブディ SkyGarden
2B Rp 17M (93m²)
⑧ ポドゥン・イダ Golf APT
2B Rp 28M (185m²)~
⑨ ポドゥン・イダ Residence
2B Rp 25M (110m²)~
⑩ サウスビルズ
1B Rp 15M (68m²)~
⑪ パクボノ・スプリング
2B Rp 30M (148m²)~
⑫ パクボノ・ハウス
2B Rp 30M (117m²)~
⑬ パクボノ・ビュー
2B Rp 25M (140m²)~
⑭ パクボノ・レジデンス
2B Rp 28M (140m²)~
※成約・紹介特典多数あり

【お問い合わせ先】
■ BSI Property
☎ 021-2903-9787
☎ 021-2933-0385
☎ 0812-8125-5907(日本人)
✉ info@bsi.asia
🌐 https://bsi.asia



CROWN AGENCY™
ジャカルタでもカランでも
安心、信頼のクラウンへ!
「物件見学は土、日曜も対応
(予約のみ)」
「日本人の好みに合った豊富
な物件数が自慢!」
「納得の物件が見つかるまで
何度もご案内致します!」

高級サービスアパート情報
料金はコロナにより交渉可
★Inter Continental Res.
新築 P.I.モールに隣接
1BR(65m²)Rp.37,000,000/月

★Ritz-Carlton P. P. Res.
Pacific Placeモールに隣接
1BR(80m²)Rp.50,000,000/月

★Fairmont Sky Suites
高級ビルに付帯のレジデンス
1BR(85m²) Rp.57,000,000/月

★Oakwood Premier Cozmo
Mega Kuninganビジネスマン向け
1BR(70m²) Rp.49,400,000/月

★Fraser Sudirman Jakarta
1BR(81m²) Rp.43,450,000/月

サービス内容により料金変動有
コロナ期間中は交渉可
お気軽にお問い合わせ下さい
✉ info@crownagency.id

【お問い合わせ先】
■ CROWN AGENCY™
担当: 家本、大盛、友綱(チカラン)
■ Thamrin Res.Ruko #A09
Jl.Kebon Kacang Jakarta
☎ 021-2357-9858(9line)
☎ 081-1145-9858(日本人)
🌐 https://crownagency.id

御帰国の際の不用品買取り
家電、家具、日用品等、無料査定
☎ 0813-9843-0604(大盛まで)



チカランでのお部屋探しは
当社へお任せ!
24時間日本語対応可能!
オンライン内覧受付中

仲介手数料は頂きません!
ご入居後のトラブルも対応
お食事券、マッサージ券&お買い物券を
プレゼント!
ディスカウント Rp 2,000,000まで!
1か月から賃貸可、交渉可

★TRIVIUM TERRACE
1BR 38m²
Rp8,5Juta/月 80juta/年
1BR 55m²/2BR 58m²
Rp14Juta/月 132juta/年
2BR or 3BR 75m²
Rp22Juta/月 210juta/年
日本人学校まで車で約15分
スーパー・マーケット、レストラン徒歩圏内
ゴルフ練習場徒歩圏内

★ORANGE COUNTY
Studio 35m²
約Rp12Juta/月~ 約 102Juta/年~
1BR 41-57m²
約Rp14Juta/月~ 約 126Juta/年~
2BR 49-103m²
約Rp22Juta/月~ 約 199Juta/年~
3BR 89-134m²
約Rp33Juta/月~ 約 314Juta/年~
家族向けユニット、プライベートガーデン付き
構内のレストラン、スーパー、酒屋、銀行など
大浴場、ジム、プールあり
日本人学校まで車で約10分

ハウスキーピング、ランドリー等
サービス提供可能

【お問い合わせ先】
■ PT Akazora Dinamis Mandiri
🌐 www.akazoraproperty.com
✉ tr.akazora@gmail.com
☎ 822-1016-6611
☎ 822-1016-6622
LINE ID: @akazora



ジャカルタでの不動産探しは
東京不動産まで。

★インドネシア不動産
仲介業者協会 (AREBI)
★シンガポール不動産協会 (CEA)
★宅地建物取引士 (日本)

有資格者がご案内します。

★ Denpasar Residence ★
1B (59m²) 約Rp 11Juta~
★ Residence 8 Senopati ★
1B (76m²) 約Rp 16Juta~
★ Setiabudi Sky Garden ★
2B (79m²) 約Rp 14Juta~
★ South Hills ★
2B (87m²) 約Rp 19Juta~
★ Casa Grande New Tower ★
2B (76m²) 約Rp 20Juta~
★ Pondok Indah Residence ★
1B (80m²) 約Rp 19Juta~
★ Gandaria Heights ★
1B (59m²) 約Rp 13Juta~
★ District 8 SCBD ★
1B (70m²) 約Rp 25Juta~
★ BRANZ Simatupang ★
2B (125m²) 約Rp 22Juta~
★ One Park Avenue ★
2B (138m²) 約Rp 26Juta~
★ La Maison Barito ★
2B (128m²) 約Rp 28Juta~

★ Trivium Terrace ★
2B (56m²) 約Rp 15Juta
※チカランエリアのアパート、
事務所も取り扱っています。

【お問い合わせ先】
■ PT. Tokio Properti
Servis Jakarta/東京不動産
☎ 021-720-1103
☎ 081-7007-3175
✉ hara@tokio.co.in
担当: 原



☆お部屋探しのプロ!☆
内覧から入居迄日本語で安心
【仲介手数料は頂きません!】
他社で1ヶ月分かかるところを
弊社は無料で請け負います!!!

☆頂いた条件で物件のご提案
☆ご入居後のトラブルも対応
☆ご退去まで安心徹底サポート
☆日本人スタッフ4名常駐

●●●●●特報●●●●●

オススメ物件多数!!!

The Pakubuwono Spring
ご家族に大人気!!!
2BR \$2,600~、4BR \$ 5,000
~
Pakubuwono 地域人気No.1 ア
パート!屋上にはジムと露天岩風呂
を完備!!!

Casa Grande Residence
単身者、ご夫婦に大人気!
2BR \$1,200~、3BR \$2,000~
中心地にも近く高速のアクセスも抜
群!大人気の巨大ショッピングモール
に直結!!ファミリータイプの旧棟に
は掘り出し物件も多数!!!

▲弊社管理物件アーケードストリウ
朝は日替わり和食サービス♪
アーケスタンムリンではプロモ価格
実施中!MRT駅へは驚愕の徒歩4分!
www.arcsguesthouse.com
担当:坂井 ☎ 0878-8071-5917

▲チカラン物件も多数ご用意
お引越しの際はご相談を!
担当:川井 ☎ 0822-9882-8029
maisonilham@gmail.com

【お問い合わせ先】
先ずwebで問い合わせを
🌐 www.maisonmap.com
担当:長山
☎ 0822-2068-7756
✉ maisonnagayama@gmail.com



国内取引の法改正により金額の表記はルピアにしております。為替変動により実掲載と金額が異なる可能性がありますので詳細は直接各企業様へお問い合わせ願います。

ジャカルタ市内のはぼすべての
アパート・オフィス物件を取り扱っております。



WEBサイトや
SNSで
お部屋紹介中
▼▼▼

ホームページ

インドネシア不動産協会(AREBI)所属にて
インドネシアの宅地建物取引士がご案内致します。

PT BSI ☎ 0812-8125-5907 (日本人) ✉ info@bsi.asia

日本人向けインドアゴルフスクール

工房オープンしました!

調整・フィッティングお気軽にご相談ください。



コロナ禍により
お得物件続々登場!

各物件の価格は
WEBサイトに掲載しているので
詳細はQRコードを
スキャンしてね!!

インドネシアの物件を知り尽くすプロが選ぶ
おすすめアパート14選▼

<https://lifenesia.com/?p=23356>



東京不動産
PT. TOKIO PROPERTI SERVIS JAKARTA

✉ hara@tokio.co.in

☎ +62-21-720-1103 / ☎ +62-81-7007-3175

アパート探しをお考えのお客様へ
私達、クラシアホームズがお手伝いいたします!

ジャカルタでの賃貸仲介歴7年以上のスタッフが皆様のジャカルタ生活をサポートします。



LINEのお友達登録で
最新情報をチェック▼



現在、弊社ではご紹介いただいた方が成約しますとご紹介者様に
Rp 1,000,000をプレゼントさせていただくキャンペーンを実施しております。

Citylofts Sudirman, Unit 2326

Jl. KH. Mas Mansyur No. 121, Jakarta 10220

☎ (+62-21)-2970-4075

✉ contact@clasiahomes.com ✉ wada@clasiahomes.com(和田)



Le Premierホテル内に
日系サロン
Lond by Ciel Sowalが
オープンしました!



ル・ピエール

アーバンリゾート

アーバ



人気の学校が大集合！ インドネシアインター校 オンラインセミナー開催！

Presents by **lifenesia**



BINUS SCHOOL Simprug

イントロダクション

40年以上インドネシアで様々なことに貢献してきた「BINA NUSANTARAグループ」が運営する学校です。世界的にも有名な3つの国際プログラムや特別プログラムを提供しており、生徒たちが地域社会の責任ある一員となるよう育みます。

内容

- 1 PYP IBについて
- 2 私たちの特徴
- 3 アフェクティブプログラム
- 4 活動内容
- 5 実績



Ms Jocelyn L. Mondejar
EY&EL Affective Coordinator



ACG School Jakarta

イントロダクション

当校は早期教育から13年生まで、専門教育者による世界クラスの教育を提供し、創造力や課題解決能力を育てます。学校コミュニティも充実しており、最高の学力水準と教育的ケアを提供します。幅広い課外活動や学習オプションを提供します。

ポイント

- ✓ 国際カリキュラムについて
- ✓ 優れた学業成果について



内容

- 1 Inspired Educationについて
- 2 ACG School Jakartaについて
- 3 所在地・施設について
- 4 カリキュラムについて
- 5 保護者の声
- 6 オファー



lifenesia 公式アカウント
お引越しします！

新アカウントへの友だち登録をお願いいたします

近日
発表

LINE友だち登録者限定
キャンペーン開催！*



*詳細は後日配信予定

あのセブ島英語留学で有名なブリリアントセブ・イングリッシュアカデミー、ベトナムでも実績No1 日系英語スクール「ブリリアント英会話」

大好評

無料体験レッスン受付中！！



今からでも間に合います！
諦める前にブリリアントをお試しください！

英語が話せるようになる！
「ブリリアント英会話」の
5つの
サービス

重い腰がなかなか上がらない、そこのアナタ！
始めるなら今がチャンス！
今ならコロナ禍応援キャンペーンにより、
入会金＆年会費無料！

ブリリアント英会話
ビジネス英語コース、TOEICなどの
試験対策コースも受講可能！

1 対面英会話レッスン

プロフェッショナルな
インドネシア人講師

圧倒的に多い会話量！
マンツーマン中心のレッスン！

2 オンライン レッスンへの 切り替え自由

3 NEW 英語日記添削サービス

英語が最短で話せるようになる秘訣は、自分の身の回りの事を英語で話せるようになることです。
ただ書いて添削してもらうだけじゃない！レッスン時に講師からフィードバックを貰い、
スピーキング能力向上！ノートなどの書きデータでもOK！詳しい条件はお問い合わせください。



4 NEW イングリッシュショーケース

あなたのビジネスを英語で宣伝や、普段の成果をここで発揮できます。
英語でやった、英語でみんなの前で話せた！成功体験をつめる場です。

5 日本人スタッフによる 学習カウンセリング

気軽な質問～じっくり相談まで、サポートいたします！





Sekolah Pelita Harapan



イントロダクション

1993年に設立し「教育を通じて世界を変える」というビジョンを持って運営するインターナショナルスクールです。2つの国際プログラムと双方向性のある学習を提供し、知識だけでなく子供の革新力、批判的思考、コミュニケーションなど現代に必要な能力を育みます。

ポイント

- 生徒一人ひとりを大切にする学校を選びたい
- 子どもの可能性を最大限伸ばす教育をしたい

内容

- 1 学校のカリキュラム (ケンブリッジ大学、国際バカロレア(IB))
- 2 放課後授業について
- 3 生徒の英語サポートについて

Ms Carol Souisa



North Jakarta Intercultural School (NJIS)



イントロダクション

NJISは小・中・高の全学年で国際バカロレアカリキュラムを採用している北ジャカルタ唯一の学校です。カリキュラムは米国の基準に基づいたカリキュラムと、世界各国から集まった資格と経験のある教師陣によって、一人ひとりの学力、社会性、情操を伸ばします。

内容

- 1 カリキュラムについて
- 2 放課後アクティビティについて
- 3 英語試験について

Mr. Gerald Donovan
NJIS Head of School



British School Jakarta



イントロダクション

英国の伝統を受け継ぐ独立系の国際標準校で、ジャカルタから南西7km、18Haの敷地に3歳から18歳までの世界中の子供たちが集まり、国際色豊かなカリキュラムを受講しています。経験豊富な教師やカウンセラーが"ユニークな学びの旅"を提供します。

ポイント

- 英国の伝統を受け継ぐ独立系の国際標準校
- スポーツ活動が活発で設備が充実

内容

- 1 幼稚園～高等部までの国際カリキュラムについて



Ms Elfira Nadya
Admission Manager,
British School Jakarta



Raffles Christian School



Raffles Christian School



イントロダクション

日本人の方が多く住まわれている南ジャカルタのポンドックインダに校舎があり、その他、北ジャカルタと西ジャカルタにも校舎のあるインターナショナルスクールです。プレスクールから高等部まであり、日本人職員が常駐しているため、安心して日本語でお問い合わせ頂けます。

内容

- 1 日本人職員が、学校について日本語でわかりやすくご案内します。
- 2 8/27学校説明会、9/9のプレスクール体験授業開催。

週刊Lifenesia 公式SNS一覧

登録お願いします

facebookで をクリック!



ジャカルタライフを
もっと楽しく豊かに!
在留邦人や短期滞在
者の方々に、実用的
で生活に役立つ情報
を提供しています。

twitterで をクリック!



「ジャカルタ駐在生活
をもっと楽しく、快適に」
現地生活にかか
せない情報や、ジャカ
ルタの今をお伝えしま
す。

Instagramで をクリック!



お役立ち情報からグ
ルメ情報などを配信!
#ジャカルタ生活
#インドネシア生活情報
#レストラン情報
#デリバリーサービス
#隔離ホテル



THE LEGIAN SEMINYAK, BALI 特別なロケーション・時を越えた文化・象徴的なデザイン

絶景のロケーションに迷ち、特徴ある地元の美しいデザインと文化を引き継ぐザ・レギアン・スマニヤック、バリへようこそ。壮大な青く輝く海を見渡す24のスイートルームからは、いつの日も変わらぬ黄金色のサンセットがご覧いただけます。

時を越えた独自のスタイルで知られる当リゾートは「赤の魔術」となる想い出と特別なエクスペリエンスをお約束致します。

- スイートルーム特典
- ・ご朝食
- ・ミニバー
- ・毎日のアフタヌーンティー
- ・ウェルネス・パーカレーションへのアクセス
- ・PressReaderによる新聞や雑誌の購読など

お問い合わせ、ご予約等は下記にて承ります。

+62 361 730 622 | +62 811 3821 8771 | reservation@lhm-hotels.com
www.lhm-hotels.com

THE CLUB BY THE LEGIAN SEMINYAK, BALI

プライベート感溢れる静寂な暮きの空間

ザ・レギアン・スマニヤック、バリから通りを抜んだ13ヴィラからなる、まさに「隠れ家」と呼ばれるにふさわしいザ・スマニヤック。アスリートのデザインでコンテンポラリー且つスタイリッシュな雰囲気の中で専属のパトナーによるサービスと共に豪華のお食事をお過ごし頂けます。

スパではバリ島の古くからのヒーリング療法と国際的に名の知れたブランドを組み合わせたユクスクリーニングなトリートメントをご体験頂けます。

お問い合わせ、ご予約等は下記にて承ります。
+62 361 730 622 | +62 811 3821 8771 | reservation@lhm-hotels.com
www.lhm-hotels.com

問 We The Fest
www.wethefest.com
IG:@we.the.fest

ワークショップ&習い事

インドネシアへの企業進出手法 ウェビナー開催

この度、在インドネシア日本国大使館は、既にインドネシアに進出されている日系企業及びこれからインドネシアに進出しようと検討されている日本企業に所属されている方を対象に、インドネシアへの企業進出手法を解説するオンラインセミナーを開催する。今回は、越境EC、ストリーミング、業務提携（販売店・代理店・フランチャイズ）等拠点を設けない進出手法に焦点を当て、各種法規制及び実務上の注意点について講演する。

【日時】8月26日（金）
ジャカルタ時間11時（日本時間13時）から
(講演1時間30分 質疑応答30分)
【講演方法】Microsoft Teamsを使用予定
ウェビナー申し込み者に、前日までにURLを送付

【講演者】
齋藤英輔弁護士（TMJ総合法律事務所）
永津隆子弁護士（TMJ総合法律事務所）

【参加費】無料
【参加対象者】日系企業に所属されている方
【定員】200名（先着順）
【申込期限】8月19日（金）
【申し込み方法】
メールの標題を「セミナー参加希望」とし、①会社名、②名前、③連絡先電話番号、④連絡先メールアドレスを明記の上、メールで連絡を。
【メール宛先】
support-japan100@dj.mofa.go.jp
日本企業支援担当 三土

QRコードにて。
西キャンパス:8月27日9:30～(無料トライアルクラス)
南キャンパス:9月10日9:30～
問 ICHTHUSスクール
南キャンパス
021-7590-8850
0813-1872-1313(WA)
住 Jl. Caringin Barat No.1,
Cilandak Barat - South Jakarta
西キャンパス
021-581-2228
0851-6122-2855(WA)
住 Jl. Surya Mandala III Blok N II
No.11 Sunrise Garden - West Jakarta

インドネシア語勉強方法に関する 無料動画

じゃかるたインドネシア語レッスンでは、インドネシア語の勉強方法に関する動画を無料で提供。
登録者には勉強法に関するメールを12日間お届け。登録はQRコードより。



イベント

We The Festが戻ってきた！

ジャカルタで楽しめる音楽イベントのひとつ「We The Fest」が、今年9月に開催予定。世界的に有名なアーティストなどが参加する。チケット購入はQRコードより。
日時:9月23日(金)～25日(日)
会場:GBK Sport Complex
Senayan, Jakarta



ショッピング

アトモスピンクがインドネシアに オープン

日本初スニーカーセレクトショップ「atmos」の、女性向けコンセプトショップ「atmos pink」が、グランドインドネシアのスカイブリッジにオープンした。atmos pinkは2018年2月に東京にオープン、女性のためのスポーツウェアとライフスタイルを融合させた新しいコンセプトショップである。WEBでも購入可能。



問 atmos pink
住 Grand Indonesia, Sky Bridge - Level 2, Jakarta Pusat
atmos.co.id
IG: @atmos_id

教育・スクール

会話に特化したインドネシア語学校 「エイムハイ」グループレッスン開始！

8月22日から10月27日まで毎週2回。お友達作りにも最適！お問い合わせはLINEにて。
LINE ID : aimhighjkt (ジャカルタ), aimhighckr (チカラ)

オープンハウス学校説明会

インターナショナルスクール「ICHTHUSスクール」では、オープンハウス学校説明会を開催する。小学校、中学校、プレ・大学コースを提供。20周年記念して、登録料と入学試験料が免除。ICHTHUSスクールについて詳しく知りたい方は是非参加を。予約は



グルメ

PIM3に新しいレストランオープン

中華料理レストラン「Chong Qing Hot Pot」が、PIM3に開店した。プレミアムで新鮮な肉を使用した本格的な中華鍋を提供している。

問 Chong Qing Hot Pot
0813-6000-5100
住 Pondok Indah Mall 3, 2nd floor, Jakarta
IG:@chonqinghotpot.id

韓国のパン屋オープン

パンリマ・ポリムエリアに韓国のパン屋「Kaibaibo」の3号店目となる新店舗が開店した。韓国系のパンが味わえる。



問 Kaibaibo
0859-5268-2574
住 Jl. Barito 2 no 7A, Panglima Polim Kebayoran Baru
IG:@kaibaibobakery

インフォメーション

パドマサリ無料体験レッスン開催

バリダンス教室「パドマサリ」は、現在新規メンバーを募集している。無料体験舞踊レッスンを以下の日程で行う。詳細はQRコードより。
日時:8/12(金) 10:00～8/19(金)10:00～
所要時間:1時間弱
場所:舞踊学校「Sumber Cipta」
住 Jl. Ciputat Raya No.1
Pondok Pinang (ポンドックインダー付近)



Japanese hair stylist 1名
local hair stylist 2名
Nail technician 1名在籍

電話: +62 21 727 88787 (英語・インドネシア語) +62 821 2300 3809 (日本語可) nitaka.tokyo nitaka.tokyo
※電話は英語orインドネシア語のみ。LINE/WhatsAppは日本語も可能です。住所: 2nd floor, Jl. Gunawarman, No. 71, Jakarta



New brunch

Le Premier Hotel Kota Deltamas内に
"デルタマス店"オープンしました。

皆様のご来店お待ちしております！
0813-3669-2022 Line id: londcikarang

SALON CIEL SOWAL
Radio dalam店 (毎週火曜日定休)
0821-7775-2016



BARBER CIEL SOWAL
Radio dalam店
0821-2590-2900



LOND by CIEL SOWAL
Sudirman店
0822-9888-5103



週刊lifenesis公式Twitter
こんなことつぶやいてます。
コロナ最新情報 最新入国情報
本日のジャカルタトレンドニュース
その他お得な情報やお役立ち情報etc

BOXもモバイルも日本のインターネット環境

4週間見逃し マイ録画 モバイル同時受信 録画保存 日本VPN

PT.BBMAX TECHNOLOGY TEL:021-2930-3514
Gandaria 8 Office Tower 9th Floor Unit 9-G, Kebayoran Lama, Jakarta Selatan 12240
HP:0812-2122-2688 (河田) HP:0811-1569-710 (Toni) | Email:bbinfoid@gmail.com

インドネシアでも安心で美味しいお水を
マルチピュア
飲み水もお料理も
ウイルス除去できる
浄水器

Aquadextra キッチンに
Aquasilk シャワーに
Aquasource 家全体に

MULTIPURE

PT. Gobel Dharma Nusantara
担当:榎本 0812-1953-9288 enomoto@gdn.co.id



南緯6度の

恋人・家族・お客さん…
大切な人と食べたい

美食

South Latitude 6 degrees

俱楽部

Vol. 188

Harum Manis



目の前で熱々が提供されるサテ



いずれもシェフの拘りが詰まった新メニュー



高級感のある店内は接待にもぴったり

高級感ある店内で味わうジャワ料理 シェフこだわりの新メニューが登場

2008年にオープン以降、本格的なジャワ料理が食べられると多くの美食家の舌を喰らせてきた同店。オープン以降変わらぬ味を提供する同店より、7月中旬から10品の新メニューが登場した。

必食の「Sate Daging Sapi Bali Orob」は、バリ風に味付けられたスパイシーな肉に濃厚なピーナッツソースをつけていた

だく至極の一品。カリッと揚げた海老にアロマのような芳醇な香りと甘みが特徴のマンゴクエニーをつけて「Udang Goreng Kali Urang」も、ご飯にはもちろんお酒のお供にもぴったりな一皿となっている。

店内には喫煙可能な個室もあるため接待利用も可能。

Harum Manis

021-5794-1727 / 0811-1460-808

④ Apartemen Pavilion, Retail Arcade, Jl. K.H. Mas Mansyur

No.Kav 24, RT.12/RW.11, Karet Tengsin, Jakarta

⑤ Lunch : 11:00~15:00 Dinner : 17:30~21:00

カード:可 税:VAT 10% サービス料:10%

★WEBはこちら
★Instagramはこちら
★Facebookはこちら
おすすめメニューは
LifenesiaのWEB、
またはSNSをチェック ▶▶▶



※詳細は後日配信予定

インドネシア生活をもっと楽しむ
lifenesia 公式アカウント
お引越しします!

新アカウントへの友だち登録をお願いいたします
近日発表 LINE友だち登録者限定
キャンペーン開催!*

営業時間:毎日11時30分から22時まで、
ノンストップ営業中!!



大小宴会承ります
他、豊富なお料理をご用意しています

握り鮓

焼き鳥



鳥清
TORISEI

Jl. Melawai 7 No.5, Melawai, Baru, Kota Jakarta Selatan (ブロックM / 旧鳥一)

021-2709-5166 0812-9404-2333(小池) ご予約専用 0812-7123-2838(WA)

GOCHI
パームスプリングス1階

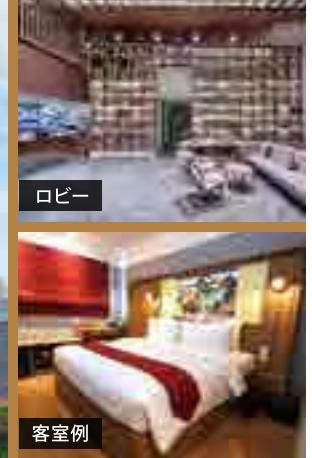
0813-8324-2289 住所:Palm springs 1st floor Jl. Kuta No.3, Cibatu, Cikarang Sel., Kabupaten Bekasi, Jawa Barat 17550 営業時間:11:30~14:00(Lo13:45) / 17:00~22:00(Lo21:30)



インドネシアのご駐在・ご出張は
呉竹荘にお任せください



外観



コーポレート価格 ランドリー5点朝食付 1泊 70万ルピア~

★その他サービス、ご送迎等アレンジ致します クマン中心・ブロックMより3km

单身、DINKSにお勧めのフルサービスアパート!

サービス

ランドリー無制限 / 水道光熱費ネット込 /
日本語TV放送込 / 送迎サービス有 /
Happy Hour(平日夕方無料ビール有)

ファシリティ

・大浴場・pi-ma・レストラン呉竹
・プール・ミニジム・ゴルフ練習場
・マッサージ「Nalica」・ATM

呉竹荘サンクレスト
0816-1710-7765(WA可)、✉ reservation-sancrest@kuretake-inn.com

客室

全室バスhtub / 温水ウォシュレット完備 /
ドライヤー / 各種アメニティ

日本語対応連絡先▶サンクレスト: 0816-1710-7789(担当:山本/WA可)、クマン: 0815-1699-974(担当:クリニヤワン/WA可)

ホテル呉竹荘クマン

0878-7245-8338(WA可)、✉ reservation-kemang@kuretake-inn.com



Gedung Cikarang Groove, Lippo Cikarang,
Jl. MH. Thamrin 117
(Waterboom Cikalang斜め向かい)
☎ 021-2961-7810 / 13 ☎ 0870-0014-4881



Ruko galeria singaraja Blok 28 F-G Lippo cikarang
Vdesacibatu kec cikarang selatan
☎ 021-8991-7048 ☎ 021-8991-7049

チカララン 丁目 一番地

朝10時半から
ノンストップで
毎日営業中。



ゴルフの打ち上げや
各種懇親会にも
是非ご利用下さい。

個室3つ
(10人用 喫煙可 Wifi有)

20人以上の場合は
2階貸し切り可

テラス席
有り

⌚ AM10:30~AM12:00 (L.O. PM11:30) 年中無休
☎ (021)5794 0821 / 08119532526 (WA可)



growink cafe
By KOPI BRICO



美味しいコーヒーを飲みながら
気軽に使えるお仕事カフェ

お仕事に使える!
Wifi完備 / コピー、プリント可能 /
全席コンセント完備 / ミーティング

カフェとして気分転換に
有機栽培のジャワ豆を使用
苦みのある日本人好みのコーヒー

毎週土曜日イベント実施中

Wisma Keiai 2Fl, Jl. Jend. Sudirman No. Kav. 3
⌚ 8:00-18:00 / 定休日 日曜・祝日

和食デリバリー専門店
穂垂る

Ruko ITC Permata Hijau, Blok Ruby
no. 7 Kebayoran Lama Jakarta Selatan 12210

営業時間: 11 AM - 19 PM (L.O. 18:30)

☎ 021 53663907

whatsappから
直接ご注文ください
☎ 0821-1463-3590



メニューはこちらをチェック!
✉ @hotaru.deli



＼プロモーション／
絶賛継続中!
Buy 2
バリハイ生ビール
Get 1

※プロモーションは店内飲食にのみ有効

各個室はベビーカーが
余裕で入るスペース



Dashi Japanese
Jl. Wijaya 2 No.122, Kel. Melawai, Kec. Kebayoran Baru,
Jakarta Selatan 12160 ☎ (021)-722-1063



広々
駐車場
完備



お得なランチメニューも
ご用意しております。

Dashi Japanese
Restaurant
店舗正面に駐車場完備
チヨンキワさんのお隣です



選び放題 腹いっぱい
串のランチ

串あげ・焼とり
串おさじ

シティウォークスディルマン2F パパイヤの上

営業時間 11時~22時ノンストップ営業

☎ 021-2555-8673 ☎ 0812-9022-7231 (日本語対応)

GoogleMAP Instagram





ABC Cooking Studio

住所: Central Park Mall LG unit L-232 Jl. Letjen Parman Kav. 28 Tj. Duren Selatan
021-5698-5549住所: Senayan City Mall LG Unit L-100 E Jl. Asia Afrika Lot. 19
021-7278-2134302kcal
1人分

豆腐のトマトクリームグラタン

料理のポイント

しつかり絹美人400Gに、玉ねぎ・ベーコン・むき海老を具材に使用したトマトクリームソースをのせ、チーズをかけてオーブンでこんがり焼き上げます。

材料(2人分)

絹ごし豆腐(しつかり絹美人400G)400g(1パック)	砂糖 小さじ1
ベーコン(スライス) 1枚	むき海老 100g
玉ねぎ(薄切り) 100g	クリームチーズ(角切り) 60g
オリーブオイル 小さじ1	塩 小さじ1/8
市販のカットトマト 300g	黒こしょう 少々
コンソメ(顆粒) 小さじ1	ピザ用チーズ 40g
	ブロッコリー 40g

作り方

- 鍋にオリーブオイルを熱し、ベーコン・玉ねぎを入れ、しんなりとするまで炒める(中火約3分)。
- カットトマト・コンソメ・砂糖を加え、2/3位になるまで煮詰める(中火約6分)。
- むき海老を加え、さっと加熱し、クリームチーズを加え、混ぜながら溶かす。
- 塩・黒こしょうで味をととのえ、ブロッコリーを加え混ぜる。
- 耐熱皿に豆腐を置き、4をかけ、ピザ用チーズをのせ、天板にのせてオーブンで焼く(230℃12分～)。

下準備

- 豆腐は軽く水気を切り、12等分に切っておく。
- ベーコンは幅5mmに切っておく。
- むき海老(冷凍)は解凍し、余分な水気を除いておく。
- ブロッコリーは小房に分け、熱湯(材料外)で茹でて水気を切っておく。
- オーブンに予熱を入れておく(230℃)。

我が家の中食卓新定番

購読申込は
こちらから

lifenesia

PAGIPAGIPOST

読者のみなさまに向けて新サービス開始!

登録無料



メールマガジンサービスリリース

※Gmailをご利用の皆様へ: Gmailへのお届けする場合、「プロモーションタブ」に振り分けられる場合がございます。届いたメールをメインタブに移動していただければ、次回以降のメールはメインの受信トレイに届きますのでご活用ください。

8月
Aug

12・13・14日

FRI-SAT-SUN Weekend Special Sale

土曜日は終日 / SAT all day

ダブルポイント
W POINT

※全て写真はイメージです



夜間割引について

8月1日(月)より、割引時間の加工品は下記の割引率にて販売致します。

▶閉店2時間前からは30%オフ。

▶閉店1時間前からは50%オフ。

割引時間前に取られた商品は、割引対象外です。何卒宜しくお願い致します。

●広告掲載品は、数に限りあり、品切れとなる場合がございます

●天候や交通事情の問題により、急な商品・価格の変更となる場合がございます。ご了承ください

●スラバヤ・バンドウン・バリ店は除く



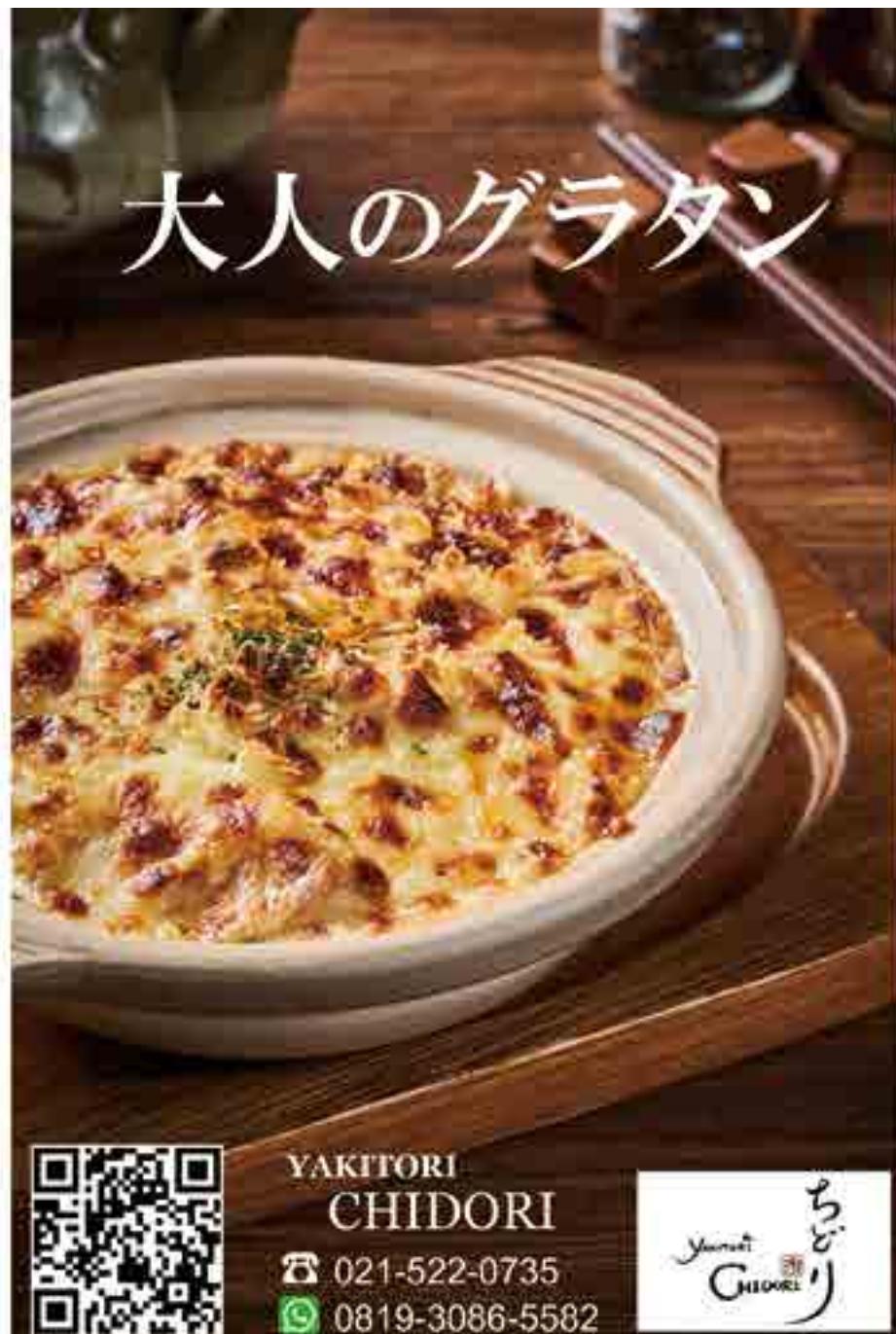
JCB 5% OFF

5の倍数の日は
JCBカードご利用で
合計金額から5%オフ!

※お買物上限額300万ルピア
(割引上限額15万ルピア)

Instagram 公式アカウント
@papaya_jakarta

LINE 公式アカウント
@papaya_jakarta



Tower 1

Tower 2

商業棟

Tower 3

日本のおもてなしとインドネシアの寛ぎで
皆様をお迎えいたします

家族向けTower3、即入居可、ご見学受付中

駐在生活はどんな感じ? AXIAの過ごし方をご紹介

~帯同夫婦編~

日中

旦那様をお見送り

職住近接。チカラン東部エリアに
住むことで、渋滞の心配もなく、朝
も一緒にゆっくりと過ごせる。



運動不足解消

ジムにはインドネシア初導入の最新
機器完備。ジョギングコース、テニス
コート、プールなどのフィットネス施設
も充実。



New! 入居者様向けのクラスを
毎週開催中!!

Zumbaレッスン



ヨガレッスン

夜

お買い物と夕飯の準備

パパイヤまでは入居者専用の屋
根付き通路を通って歩いて行け
るので、買い物溜め不要。



広々キッチンで料理

調理器具や家電・食器類は一通
りそろっていて便利。



共有施設・サービス

敷地内で、より充実した生活が送れます。

まるで日本にいるような気持
ちにさせる大浴場(半露天・
サウナ・水風呂付)



大浴場(半露天風呂あり)・サウナ・屋外プ
ール・屋内25mプール(キッズプール併設)・ジ
ム・キッズルーム・スタジオルーム・プレイグラ
ウンド・テニスコート・
ジョギングコース・バー
・ペキューコーナー・ビジ
ネスセンター(ラウンジ・
会議室)



ゴルフの後や、
出張、ステイケーションに。

AXIAで
ととのう
プラン

まるで日本にいるような癒しの週末をAXIAで過ごしてみませんか?
半露天風呂、サウナ、水風呂完備の大浴場を堪能したあと、
マッサージやレストランで「ととのう」ひとときを



IDR 1.600.000~
(税・サ別)

※当日のIDRレートにより多少変動します

部屋 Superior(39m²・バスタブ無) / Deluxe(39m²・バスタブ有)、朝食付き
定員 2名1室 or 1名1室 適用日 週末のご滞在のみ(金曜日チェックイン~日曜日チェックアウト)

バウチャープレゼント! | レストランIDR200,000/発行より一か月有効 or
マッサージ90分/滞在中のみ利用可能

ウェルカムドリンク付(ビール&ソフトドリンク&ドリップコーヒー&紅茶)

・大浴場の女性時間は金15:00~18:30 / 土日祝13:00~17:30です。

・チェックアウト後の当日大浴場利用も可(男女とも17:30まで)

ご予約は公式ウェブサイトまたは下部のメールアドレス・お電話から!

充実の敷地内テナント

日本食レストラン

イタリア料理

日本食スーパー

雑貨店

ベーカリー

カフェ

マッサージ&スパ

ヘアサロン

ショミレーションゴルフ

日系クリニック

日系銀行



A MEMBER OF
SMBC Group

AXIAへ御入居をお考えの皆様へ、無料宿泊体験サービスをご案内

ミドルステイプラン: 中期ご滞在(14泊以上の連泊)のお客様へ特別価格にてご提供

021-2808-5001

reservation@ttl.co.id

Jl. Pajajaran No.7, Sukaresmi, Cikarang Sel., Bekasi, Jawa Barat 17550

@axia_south_cikarang_official

お気軽に日本語でお問い合わせください。お問い合わせはこちらのQRコードから→

